

CHRIS FARRELL BASIC

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinfelden

Made in Germany

CPR 1 Ref. Nr. 2017

D

CPR 1 ist eine halbfette Augenlid-Creme vom Typ Wasser-in-Öl-Emulsion. Sie dient der Wiederherstellung eines gestörten Fett- und Wasserhaushaltes im besonders empfindlichen Bereich der Augenlider. CPR 1 mindert erste sichtbare Fältchen rund um das Auge.

Anwendungsbereiche:

- Fett- und Feuchtigkeitsmangel
- Mimikfältchen
- beginnende Hautatrophie

Anwendung: CPR 1 wird morgens und abends sanft auf das Unter- und Oberlid aufgetragen und mit gleichmäßigen, sanften Bewegungen in die Haut eingeklopft. CPR 1 sollte immer von innen nach außen aufgetragen werden. Achten Sie jedoch bitte darauf, dass die Augencreme, wie übrigens jede andere Creme auch, nicht ins Augeninnere gerät.

Aktive Wirkstoffe: Niacinamide, Saccharide Isomerate, Shea Butter, Sodium PCA, Squalane, Urea.

Das Produkt ist eine Entwicklung der Chris Farrell Forschung in Rheinfelden, Germany.

Wichtiger Hinweis: Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Erntezeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farbschwankungen im gefertigten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Trübungen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluss auf die Wirksamkeit. Wenn erforderlich, zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwirksames Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteeinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden!

Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder im Wasserbad anwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C.

Bitte flüssige Produkte vor Gebrauch gut schütteln und direkten Augenkontakt vermeiden.

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linien CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

GB/USA

CPR 1 is a demi-fat eyelid cream of the type w/o emulsion.

CPR 1 restores the disturbed lipid metabolism and water balance in the area of the eye lids and thus moderates the first visible wrinkles around the eyes.

Indication:

- beginning atrophy
- lack of lipids and moisture
- wrinkles due to facial expression

Application: CPR 1 is first carefully knocked onto the lower eye lid and then onto the upper eye lid. CPR 1 must not come into contact with eyes. Keep sufficient distance.

Ingredients: Niacinamide, Saccharide Isomerate, Shea Butter, Sodium PCA, Squalane, Urea.

CHRIS FARRELL products are developed by Chris Farrell Research Laboratories in Rheinfelden, Germany.

Important: In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances can have natural color changes. Light color fluctuations in the manufactured product from batch to batch are therefore completely normal.

CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These have absolutely no effect on the product's effectiveness. First remove the protective foil and seal with the original cap after every application. As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture.

Do not keep in the refrigerator or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. Please shake liquid products well before use and avoid direct eye contact.

For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL skincare lines.

F

CPR 1 est une crème semi-grasse pour le contour des yeux, du type d'une émulsion eau en huile. CPR 1 rétablit l'équilibre hydrolipidique au niveau de

la partie des paupières où les paupières sont sensibles. Les premières rides visibles autour du contour des yeux sont réduites.

Besoins:

- déficit hydrolipidique
- ridules de mimique
- début d'atrophie

Application: A appliquer de doux tapotements uniformes, matin et soir, sur les paupières supérieures et inférieures. CPR 1 doit toujours être appliqué de l'intérieur vers l'extérieur. Svp, évitez tout contact avec l'intérieur des yeux - cela concerne d'ailleurs toute autre crème.

Les agents actifs: Fructose, Niacinamide, Saccharide Isomerate, Shea Butter, Sodium Lactate, Sodium PCA, Squalane, Urea.

Le produit a été développé par les recherches Chris Farrell à Rheinfelden, Allemagne.

Avis important: Dans nos produits, nous ne traitons que des ingrédients purs et naturels. Selon le moment de la récolte et le pays d'origine, ces substances de haute qualité peuvent avoir des variations naturelles de couleur. De légères variations de couleur dans le produit fini, selon le lot, sont donc normales. Les produits CHRIS FARRELL contiennent des ingrédients qui peuvent devenir troubles, changer de couleur ou d'odeur ou former des précipitations. Cela n'a aucune influence sur l'efficacité. Eventuellement secouer les produits liquides. D'abord, si nécessaire, retirez le film protecteur et refermez le pot uniquement avec le couvercle original.

Vu qu'il s'agit d'un produit de soin très efficace, ce produit doit être protégé de la chaleur, du froid et d'humidité!

Ne pas garder dans le réfrigérateur - mais entre 18°C et 25°C.

Veillez bien agiter les produits liquides avant de les utiliser et éviter tout contact direct avec les yeux.

Pour obtenir un résultat optimal, il est conseillé d'utiliser exclusivement des produits de la gamme CHRIS FARRELL.

DK

CPR 1 er en let øjencreme af typen v/o-emulsion.

CPR 1 's formål er at genoprette fedt- og fugtbalancen i øjenområdet, og derved mindske de første synlige rynker omkring øjet.

Anvendes til:

- begyndende atrofi
- fedt- og fugtmangel
- mimiske rynker

Anvendes til: CPR 1 duppes forsigtigt ind i huden omkring øjnene om morgenen og om aftenen, først under øjet og derefter over øjet.

CPR 1 må ikke komme ind i øjnene. Hold derfor tilstrækkelig afstand.

Ingredienser: Fructose, Niacinamide, Saccharide Isomerate, Shea Butter, Sodium Lactatode, Sodium PCA, Squalane, Urea.

CHRIS FARRELL udvikles af Chris Farrell Research Laboratories i Rheinfelden, Tyskland.

Vigtig: CHRIS FARRELL-Præparater indeholder naturlige virkestoffer. Derfor kan nogle præparater virke let grumsete, have -farveforskelle, danne bundfald eller ændre duft. Dette har ingen betydning for virkningen. Omryst gerne de flydende produkter. Fjern først beskyttelsesfolien, efter brug lukkes produktet omhyggeligt med originaldåg.

Da det drejer sig om et højvirksomt plejepreparat, skal produktet -beskyttes mod varme-, kulde- og fugtvirkninger!

Bør ikke opbevares i køleskab! Opbevaring, mellem 18 og 25°C.

Ryst de flydende produkter godt før brug, og undgå direkte øjenkontakt.

For at opnå optimal plejevirkning, bør der udelukkende anvendes produkter fra CHRIS FARRELL serien.

NL

CPR 1 is een halfvette crème voor de oogleden van het type water/olie emulsie.

CPR 1 dient als herstel voor een verstoorde vet- en vochtigheids-huishouding in het gebied van de oogleden en vermindert de eerste zichtbare plooiën rond het oog.

Bruikbaar bij:

- Beginnende Atrofie
- Vet- en vochtigheidsstekort
- Mimiekplooiën

Gebruiksaanwijzing: CPR 1 wordt 's morgens en 's avonds voorzichtig op de huid onder het oog ingeklopt en dan op de huid boven het oog. CPR 1 mag niet in het oog komen. Houd voldoende afstand.

Ingrediënten: Niacinamide, Saccharide Isomerate, Shea Butter, Sodium PCA, Squalane, Urea.

CHRIS FARRELL is ontwikkeld door Chris Farrell Research Laboratories in Rheinfelden, Duitsland.

Belangrijk om te weten: De CHRIS FARRELL-preparaten bevatten werkstoffen die troebeligen, kleurverandering, reukverschillen of tot neerslagen kunnen leiden.

Dit heeft geen enkele invloed op de werking van het product.

Vloeibare producten eventueel schudden. Indien nodig eerst het beschermfolie verwijderen en na gebruik uitsluitend met het originele dop afsluiten.

omdat het om een hoog werkzaam verzorgingsproduct gaat is het belangrijk om het product te beschermen tegen temperatuur invloeden en een hoge luchtvochtigheid!

Niet in de koelkast bewaren! Bewaren op een temperatuur tussen de 18 en 25 graden C.

Gelieve vloeibare producten goed te schudden voor gebruik en vermijd direct contact met de ogen.

Om een optimale werking te kunnen garanderen is het belangrijk om Clear Skin uitsluitend in combinatie met andere preparaten uit de verzorgingslijnen van CHRIS FARRELL toe te passen.

S

CPR 1 är en halvtvå kräm till ögonlocken av typ V/O-emulsion.

CPR 1 hjälper till att återställa en störd fett- och fuktbalans i området kring ögonen. Därmed minskas de första synliga linjer runt ögonen.

Användningsområde:

- begynnande atrofi
- fett- och fuktbrist
- mimiska linjer

Användning: CPR 1 klappas försiktigt in morgon och kväll först under ögat sedan på ögonlocket. CPR 1 får inte komma i ögonen. Håll passande avstånd.

Ingredienser: Niacinamide, Saccharide Isomerate, Shea Butter, Sodium PCA, Squalane, Urea.

CHRIS FARRELL utvecklas av Chris Farrell forskningen i Rheinmünster, Tyskland.

Viktig: CHRIS FARRELL-produkter innehåller aktiva ämnen, som kan leda till grumlighet, färgförändringar, doftförändringar eller bilda bottensatts. Detta inverkar inte på produktens verkan. Skaka eventuellt flytande produkter! Ta försiktigt skyddsfolien, och förslut med originallocket efter användning. Då detta är en mycket aktiv vårdande produkt, varför den skall skyddas mot inverkan av värme, kyla och fukt! *Får ej förvaras i kylskåp! Förvaras mellan 18° och 25°.* **Skaka de flytande produkterna väl före användning och undvik direkt ögonkontakt.**

För att uppnå produktens optimala vårdande verkan, skall enbart produkter ur serien CHRIS -FARRELL användas.

E

CPR 1 es una crema para párpados semigrasa del tipo emulsión agua en aceite.

CPR 1 normaliza el metabolismo alterado de los lípidos y restaura el equilibrio en la cantidad de agua en la zona de los párpados, con lo que modera las primeras arrugas existentes alrededor de los ojos.

Indicaciones:

- Atrofia incipiente
- Carencia de lípidos y agua (deficiente hidratación)
- Arrugas debidas a la expresión facial.

Aplicaciones: CPR 1 debe aplicarse cuidadosamente primero sobre el párpado inferior y después sobre el superior. CPR 1 no debe entrar en contacto con los ojos, por lo que es recomendable mantener la distancia suficiente para que esto no ocurra.

Ingredientes: Niacinamide, Saccharide Isomerate, Shea Butter, Sodium PCA, Squalane, Urea.

CHRIS FARRELL ha sido desarrollado por los Laboratorios de Investigación de Chris Farrell en Rheinmünster, Alemania.

Importante: Los productos CHRIS FARRELL contienen componentes naturales que pueden provocar la aparición de pequeños grumos, aspecto turbio, cambios de color u olor o sedimentación del producto. Esto no tiene ningún efecto en la efectividad del mismo. Agitense bien los productos líquidos antes de usarlos. Primero retire el plástico protector. Después de su uso, cierre bien el envase. Este producto es un preparado muy efectivo, por lo que es necesario protegerlo del calor, el frío y la humedad. No lo guarde en el frigorífico! **Consejar a una temperatura de 18°C a 25°C. Agite bien los productos líquidos antes de usarlos y evite el contacto directo con los ojos.** Utilice sólo productos CHRIS FARRELL para conseguir la máxima efectividad.

RU

2017 Крем для кожи век

Крем увлажняет кожу век, восстанавливает ее эластичность и тонус, сокращает образование первых морщин.

Показания к применению:

- сухая кожа;
- мимические морщины;
- первые признаки старения.

Применение: Нанести на очищенную кожу век утром и/или вечером лёгкими движениями от внутренней поверхности века к внешней. Избегайте попадания в глаза!

ингредиенты: Niacinamide, Saccharide Isomerate, Shea Butter, Sodium PCA, Squalane, Urea.

Косметика компании «Крис Фарреллы» производится в Научно-исследовательской лаборатории компании в Рейнмюстере, Германия.

Внимание: Косметические средства «Крис Фарреллы» производятся из натуральных ингредиентов, что может влиять на консистенцию, цвет и запах средств. Данные изменения никак не влияют на качество и эффективность продукта.

Средства необходимо хранить при температуре 18-25°C, избегая жары, холода и влажности.

Пожалуйста, встряхивайте жидкие продукты задолго до использования и избегайте прямого попадания в глаза.

Жидкие средства необходимо встряхнуть перед использованием. Для достижения эффективного использования, продукцию «Крис Фарреллы» не рекомендуется сочетать со средствами других производителей.

CZ

Je to ideální krém pro péči o oční okolí. Obnovuje narušený lipidový metabolismus a hydratační rovnováhu zejména u očnicích víček a velmi citlivých okolo očí. Také zmírňuje vrásky objevující se kolem očnicích víček. Krém je vhodný jako speciální péče pro oblast očního okolí, ale též na krk a dekolty.

Použití: dehydratovaná, počinající atrofiie, nedostatek mastnoty, vrásky díky aplikované expresi všechny typy pleti

Aplicace: Nanášíme ráno i večer na oblasti nad očními víčky a kolem očí. Pozor- nesmí se dostat do očí!

Účinné látky: Niacinamide, Saccharide Isomerate, Shea Butter, Sodium PCA, Squalane, Urea.

Výrobky CHRIS FARRELL jsou vyvíjeny ve výzkumných laboratořích Chris Farrell Research Laboratories v Rheinmünsteru, Německo.

Důležitá poznámka: V našich produktech používáme pouze přírodní účinné látky. V závislosti na době sklizně a zemi původu mohou tyto vysoké kvalitní látky vykazovat přirozené barevné změny.

Mímé výkyvy barev v produktech v rámci různých šarží jsou proto zcela normální. Přípravky CHRIS FARRELL obsahují účinné látky, které mohou vést k zakašení, změnám barvy, změnám pachů nebo srážení. To nemá vliv na účinnost. V případě potřeby tekuté produkty protřepejte. V případě potřeby nejprve odstraňte ochrannou fólii z produktu a po použití ho uzavřete pouze původním víčkem. Jelikož se jedná o vysoce účinný produkt, měl by být chráněn před působením tepla a chladu i před vlhkostí! Neskladujte v chladničce ani neohřívajte ve vodní lázni! Skladování mezi 18 ° C a 25 ° C.

Před použitím tekuté produkty dobře protřepejte a vyhněte se přímému kontaktu s očima. Aby se dosáhlo optimálního efektu, měly by se používat a kombinovat pouze produkty CHRIS FARRELL COSMETICS.

CN

英文: CPR 1

中文: 眼霜

货号: 2017

适用范围: • 缺水或缺油的肌肤 • 有细纹的肌肤 • 初老肌肤

使用方法: 早晚各一次, 取本品涂抹于上下眼睑, 并轻拍至完全吸收。本品应由内到外涂抹于眼部周围, 使用过程中应避免眼霜进入眼睛。

活性成分: Niacinamide, Saccharide Isomerate, Shea Butter, Sodium PCA, Squalane, Urea.

該產品是一個發展 Chris Farrell 研究 Rheinmünster, 德國。

重要提示: 克里斯法雷尔制剂中含有的成分可能会引起混浊。颜色改变, 香气波动或沉淀。这些都绝对不会影响产品的有效性。液体产品使用时应该先摇晃几下, 必要时取下塑料保护箔。使用完毕后, 紧闭顶部。作为一款高效的护肤产品, chris farrell 的产品应避免过热和过冷以及潮湿的环境影响, 不能存放在冰箱或温暖潮湿的浴室环境。适宜的存储温度在18°C和25°C之间。为了获得最佳使用效果, 应单独使用chris farrell 的产品。

4.000PU190906